



Fr. O. Kreutzweidil nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 7708

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 6

12. juunil — 12 июня

1952

I.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadused.

30. Seadus Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi 1952. aasta riigieelarve kohta.
31. Seadus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ülemnõukogu otsused.

32. Otsus mandaatkomisjoni aruande kohta.
33. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkodeksi § 193—7 punkt «b» muutmise kohta» kinnitamisest.
34. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Georg Augusti p. Nellise nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitjaks» kinnitamisest.
35. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Aleksander Ivani p. Hromovi nimetamise kohta Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimeheks» kinnitamisest.
36. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV ministrite nimetamise kohta — kinnitamisest.
37. Otsus Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemkohtu valimise kohta.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

38. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kolhooside esimeeste autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.

I.

Законы Эстонской Советской Социалистической Республики.

30. О Государственном бюджете Эстонской Советской Социалистической Республики на 1952 год.
31. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Постановления Верховного Совета Эстонской ССР.

32. По докладу Мандатной комиссии.
33. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об изменении пункта «б» статьи 193-7 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР».
34. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Неллис Георгия Августовича заместителем Председателя Совета Министров Эстонской ССР».
35. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Хромова Александра Ивановича председателем Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР».
36. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении Министров Эстонской ССР.
37. Об избрании Верховного Суда Эстонской Советской Социалистической Республики.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

38. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении председателей колхозов почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

I.

**30. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi
s e a d u s****Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi
1952. aasta riigieelarve kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

1. Kinnitada Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt esitatud Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi 1952. aasta riigieelarve Eesti NSV Ülemnõukogu Eelarvekomisjoni ettepanekul vastuvõetud muudatustega: tulude osas kokku 1 087 573 000 rubla ja kulude osas kokku 1 059 280 000 rubla, tulude ülekaaluga kuludest 28 293 000 rubla ning eelarveliste vahendite üleminevad jäägid vabariikliku eelarve ja kohalike eelarvete järgi 1. jaanuariks 1953. a. 31 778 000 rubla.

2. Vastavalt käesoleva seaduse esimesele artiklile kinnitada: Eesti NSV vabariikliku eelarve tulud 897 476 000 rubla, millest kanda kohalike nõukogude eelarveisse 254 107 000 rubla, kulud 615 076 000 rubla, tulude ülekaaluga kuludest 28 293 000 rubla ja eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1953. a. 18 452 000 rubla.

3. Kinnitada Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide 1952. aasta kohalikud eelarved järgmistes summades (tuhandis rublades):

30. Закон**Эстонской Советской Социалистической
Республики****о Государственном бюджете Эстонской Советской Социалистической Республики на 1952 год.**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить представленный Советом Министров Эстонской ССР государственный бюджет Эстонской Советской Социалистической Республики на 1952 год с принятыми по докладу Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР изменениями в сумме: по доходам -- всего 1 087 573 000 рублей и по расходам -- всего 1 059 280 000 рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 28 293 000 рублей и переходящие остатки бюджетных средств республиканского и местных бюджетов на 1 января 1953 г. в сумме 31 778 000 рублей.

2. В соответствии со статьей первой настоящего закона утвердить: доходы республиканского бюджета Эстонской ССР в сумме 897 476 000 рублей, из которых передать в бюджеты местных Советов 254 107 000 рублей, расходы в сумме 615 076 000 рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 28 293 000 рублей и переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1953 г. в сумме 18 452 000 рублей.

3. Утвердить местные бюджеты городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР на 1952 год в следующих суммах (в тыс. рублей):

Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnad ja rajoonid Города республиканского подчинения и районы Эстонской ССР	Tulud ja kulud По доходам и расходам	Selles eraldamises Eesti NSV Vabariiklikust eelarvest В том числе отчисления из республиканского бюджета Эстонской ССР	Peale selle eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1953. a. Кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1953 г.
1	2	3	4
Tallinna linn Город Таллин	90 507	11 080	1 643
Tartu linn Город Тарту	35 266	19 554	641
Narva linn Город Нарва	13 178	8 276	309
Ränu linn Город Пярну	15 294	8 527	281
Kohtla-Järve linn Город Кохтла-Ярве	11 179	6 992	206
Abja rajoon Абьяский район	5 574	4 278	182
Antsla rajoon Антслаский район	5 839	4 447	233
Elva rajoon Эльваский район	8 839	6 963	339

	1	2	3	4
Naarpsalu rajoon		10 787	7 340	377
Хаапсалуский район				
Narju rajoon		7 495	4 553	326
Харьюский район				
Niiuamaa rajoon		5 984	4 671	215
Хийумаский район				
Jõgeva rajoon		6 364	4 708	255
Йыгеваский район				
Jõhvi rajoon		12 268	9 175	405
Йыхвиский район				
Kallaste rajoon		5 084	4 026	202
Калластеский район				
Keila rajoon		6 091	3 722	226
Кейлаский район				
Kilingi-Nõmme rajoon		5 841	4 420	215
Килинги-Ныммеский район				
Kiviõli rajoon		7 669	5 038	278
Кивийлиский район				
Kose rajoon		4 762	3 264	185
Косеский район				
Kuressaare rajoon		11 247	8 027	414
Курессаареский район				
Lihula rajoon		5 193	3 973	186
Лихулаский район				
Loksa rajoon		4 971	3 763	186
Локсаский район				
Mustvee rajoon		6 223	4 907	239
Муствеский район				
Märjamaa rajoon		4 585	3 498	162
Мярьямаский район				
Ogissaare rajoon		5 699	4 528	247
Ориссаареский район				
Otepää rajoon		4 185	3 047	159
Отепяский район				
Raide rajoon		9 297	6 614	320
Райдеский район				
Rõltsamaa rajoon		7 098	5 490	252
Рыльтсамаский район				
Rõlva rajoon		6 566	5 381	292
Рыльваский район				
Räpni rajoon		5 680	3 867	236
Рярнуский район				
Räpni-Jaaguri rajoon		4 327	3 514	147
Рярну-Ягупиский район				
Rakvere rajoon		13 240	7 670	442
Раквереский район				
Rapla rajoon		6 497	4 396	246
Раплаский район				
Räpina rajoon		6 904	5 343	292
Ряпинаский район				
Suure-Jaani rajoon		5 378	3 773	174
Сууре-Яниский район				
Tara rajoon		7 165	4 804	261
Тараский район				
Tartu rajoon		6 285	3 745	276
Тартуский район				
Tõrva rajoon		5 841	4 326	195
Тырваский район				
Türi rajoon		5 543	4 036	184
Тюриский район				

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Võru rajoon	25	20	50	20	50	25	40	26,1
Выруский район								
Väike-Maarja rajoon	25	20	50	20	50	—	40	78,9
Вяйке-Марьяский район								
Vändra rajoon	25	20	50	20	50	—	40	50,3
Вяндраский район								

5. Kinnitada Eesti NSV 1950. aasta riigieelarve täitmise aruanne: tulude osas kokku 1 182 824 000 rubla ja kulude osas kokku 1 072 798 000 rubla, tulude ülekaaluga kuludest 110 026 000 rubla ning peale selle eelarveliste vahendite üleminevad jäägid aasta lõpuks 30 590 000 rubla suuruses.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.
Tallinn, 3. aprillil 1952.

5. Утвердить отчет об исполнении государственного бюджета Эстонской ССР на 1950 год по доходам в сумме 1 182 824 000 рублей, по расходам в сумме 1 072 798 000 рублей, с превышением доходов над расходами 110 026 000 рублей и, кроме того, переходящими остатками бюджетных средств на конец года в сумме 30 590 000 рублей.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.
Таллин, 3 апреля 1952 г.

31. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste
kinnitamise kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

1. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 19. juuni 1951. a. seadlus «Eesti NSV Metsa- ja Paberitööstuse Ministeeriumi reorganiseerimisest».

Vastavalt sellele asendada Eesti NSV Konstitutsiooni § 48 sõnad «Metsa- ja Paberitööstuse Ministeerium» sõnadega «Metsatööstuse Ministeerium».

2. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1. oktoobri 1951. a. seadlus «Kinofikatsiooni osakonna võtmise kohta Eesti NSV rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede osakondade loetelusse».

Vastavalt sellele täiendada Eesti NSV Konstitutsiooni § 66 pärast sõna «kaubandusosakond» sõnadega «kinofikatsiooni osakond».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.
Tallinn, 3. aprillil 1952.

32. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus mandaatkomisjoni aruande kohta.

Kuulanud mandaatkomisjoni aruande Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

31. Закон

Эстонской Советской Социалистической
Республики
об утверждении Указов Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 19 июня 1951 года «О реорганизации Министерства лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР».

В соответствии с этим заменить в статье 48 Конституции Эстонской ССР слова «Министерство лесной и бумажной промышленности» словами «Министерство лесной промышленности».

2. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 1 октября 1951 года «О включении отдела кинофикации в перечень отделов исполнительных комитетов районных Советов депутатов трудящихся Эстонской ССР».

В соответствии с этим дополнить статью 66 Конституции Эстонской ССР после слова «торговли» словом «кинофикации».

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.
Таллин, 3 апреля 1952 г.

32. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР по докладу Мандатной комиссии.

Заслушав доклад Мандатной комиссии, Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Mandaatkomisjoni aruanne ja tunnistada õigeks 23. märtsil 1952. a. Põlva valimisringkonnas nr. 76 valitud Eesti NSV Ülemnõukogu saadiku sm. Artur Johannese p. Soolau volitused.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.
Tallinn, 2. aprillil 1952.

33. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkodeksi § 193—7 punkt «b» muutmise kohta» kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 8. juuni 1951. a. seadlus «Eesti NSV territooriumil kehtiva Kriminaalkodeksi § 193—7 punkt «b» muutmise kohta».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.
Tallinn, 3. aprillil 1952.

34. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Georg Augusti p. Nellise nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitjaks» kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Kinnitada sm. Georg Augusti p. Nellis Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitjaks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.
Tallinn, 3. aprillil 1952.

35. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Aleksander Ivani p. Hromovi nimetamise kohta Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimeheks» kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Утвердить доклад Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР и признать правильными полномочия депутата Верховного Совета Эстонской ССР тов. Соолау Артура Юханнесовича, избранного 23 марта 1952 г. по Пыльваскому избирательному округу № 76.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.
Таллин, 2 апреля 1952 г.

33. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об изменении пункта «б» статьи 193-7 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 8 июня 1951 года «Об изменении пункта «б» статьи 193-7 Уголовного кодекса, действующего на территории Эстонской ССР».

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.
Таллин, 3 апреля 1952 г.

34. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Неллис Георгия Августовича заместителем Председателя Совета Министров Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить тов. Неллис Георгия Августовича заместителем Председателя Совета Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.
Таллин, 3 апреля 1952 г.

35. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Хромова Александра Ивановича председателем Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Kinnitada sm. Aleksander Ivani p. Hromov Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni esimeheks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 3. aprillil 1952.

36. Eesti NSV Ülemnõukogu

otsus

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV ministrite nimetamise kohta — kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused:

sm. Heinrich Mihkli p. Laura nimetamise kohta Eesti NSV metsatööstuse ministriks;

sm. August Frantsu p. Kründeli nimetamise kohta Eesti NSV sotsiaalkindlustuse ministriks;

sm. Vladimir Aleksandri p. Stolbovi nimetamise kohta Eesti NSV kergetööstuse ministriks;

sm. Aleksander Augusti p. Mette nimetamise kohta Eesti NSV sovhooside ministriks;

sm. August Ossipi p. Goldbergi nimetamise kohta Eesti NSV tervishoiu ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 3. aprillil 1952.

37. Eesti NSV Ülemnõukogu

otsus

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemkohtu valimise kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Valida Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemkohus järgmises koosseisus:

Eesti NSV Ülemkohtu esimees. Sarin, Rudolf Peetri p.

Eesti NSV Ülemkohtu liikmed.

Afanasjev, Pavel Vassili p.;

Annus, Eduard Peetri p.;

Elkitševa, Aleksandra Andrei t.;

Glikman, Isak Rahmieli p.;

Lepp, Elisabet Aleksandri t.;

Majorova, Antonina Vladimiri t.;

Mägi, Elmar Aleksandri p.;

Pekkar, Johannes Aleksandri p.;

Утвердить тов. Хромова Александра Ивановича председателем Государственной Плановой Комиссии Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 3 апреля 1952 г.

36. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении Министров Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет утвердить Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

о назначении тов. Лаура Генриха Михайловича Министром лесной промышленности Эстонской ССР;

о назначении тов. Крюндель Августа Францевича Министром социального обеспечения Эстонской ССР;

о назначении тов. Столбова Владимира Александровича Министром легкой промышленности Эстонской ССР;

о назначении тов. Метте Александра Августовича Министром совхозов Эстонской ССР;

о назначении тов. Гольдберг Августа Осиповича Министром здравоохранения Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 3 апреля 1952 г.

37. Постановление

Верховного Совета Эстонской ССР

об избрании Верховного Суда Эстонской Советской Социалистической Республики.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать Верховный Суд Эстонской Советской Социалистической Республики в следующем составе:

Председатель Верховного Суда Эстонской ССР. Сарин Рудольф Петрович.

Члены Верховного Суда Эстонской ССР.

Афанасьев Павел Васильевич;

Анус Эдуард Петрович;

Елькичева Александра Андреевна;

Гликман Исаак Рахмиэлович;

Лепп Елизавета Александровна;

Майорова Антонина Владимировна;

Мяги Эльмар Александрович;

Пеккар Иоханнес Александрович;

Põder, Hilda Mihkli t.;
 Rannamees, Leida Gustavi t.;
 Raudsalu, Valter Johani p.;
 Rütberg, Alfei Mihkli p.;
 Suvi, Robert Semjoni p.;
 Tooming, Asta Augusti t.

Пыдер Хильда Михкелевна;
 Раннамеес Лейда Густавовна;
 Раудсалу Вальтер Юганович;
 Рютберг Альфей Михкелевич;
 Суви Роберт Семенович;
 Тоомиг Аста Августовна.

Eesti NSV Ülemkohtu rahvakaasistujad.

Народные заседатели Верховного Суда
 Эстонской ССР.

1. Aas, Valter Jüri p.;
2. Abramova, Tamara Aleksandri t.;
3. Adamjuk, Regina Jossifi t.;
4. Ajango, Hugo Jaani p.;
5. Allik, Raivo Juhani p.;
6. Aleksandrina, Tatjana Ivani t.;
7. Altman, Annetta Jüri t.;
8. Altmeri, Urmas Karli p.;
9. Amos, Valter Kristjani p.;
10. Andra, Herbert Rudolphi p.;
11. Annus, Eduard Jüri p.;
12. Aru, Alfred Mardi p.;
13. Aunapuu, Elmar Johannese p.;
14. Balahnitšev, Sergei Paveli p.;
15. Bogatõrjov, Semjon Fiodori p.;
16. Bogdanova, Anna Ivani t.;
17. Borovkov, Sergei Artemi p.;
18. Burakov, Pjotr Vassili p.;
19. Burtõlev, Vassili Ivani p.;
20. Danilova, Pelageja Nikolai t.;
21. Davõdenko, Anisja Vassili t.;
22. Dmitrijeva, Valentina Konstantini t.;
23. Dorošenkova, Maria Vassili t.;
24. Dotsenko, Serafima Vassili t.;
25. Gustavson, Henrich Gustavi p.;
26. Eiman, Reinard Gustavi p.;
27. Erik, Elmar Jaani p.;
28. Ett, Viktor Ivani p.;
29. Frolov, Nikolai Ievstignei p.;
30. Haugas, Oskar Samueli p.;
31. Hurt, Elmar Juhani p.;
32. Hõbe, Edgar Jaani p.;
33. Jarlik, Nikolai Karli p.;
34. Jermikimov, Aleksandr Nikolai p.;
35. Järv, Iskra-Iiulskaja Ivani t.;
36. Ind, Artur Peetri p.;
37. Isak, Eha Karli t.;
38. Kalda, Karl Karli p.;
39. Kaldalu, Elie Jaani t.;
40. Kaldra, Leida Aleksandri t.;
41. Kalju, Valeria Georgi t.;
42. Kalju, Voldemar Augusti p.;
43. Kalmus, Helju Juhannese t.;
44. Kamõševa, Olga Nektari t.;
45. Karasjova, Tamara Aleksandri t.;
46. Karjus, Mane Karli t.;
47. Karm, Marfa Jaani t.;
48. Karpa, Elmar Augusti p.;
49. Kask, Ella Jakobi t.;
50. Kavelitš, Mihhail Aleksandri p.;
51. Kello, Evald Gustavi p.;
52. Kerstik, Anna Ivani t.;
53. Kevend, Salme Martini t.;
54. Kiisk, Mihhail Aleksandri p.;
55. Kirikväli, Robert Roberti p.;

1. Аас Вальтер Юрьевич;
2. Абрамова Тамара Александровна;
3. Адамюк Регина Иосифовна;
4. Аянго Хуго Янович;
5. Аллик Райво Юханович;
6. Александрина Татьяна Ивановна;
7. Альтман Аннета Юрьевна;
8. Альтмери Урмас Карлович;
9. Амос Вальтер Кристьянович;
10. Андра Херберт Рудольфович;
11. Аннус Эдуард Юрьевич;
12. Ару Альфред Мартович;
13. Аунапуу Эльмар Иоханнесович;
14. Балахничек Сергей Павлович;
15. Богатырев Семен Федорович;
16. Богданова Анна Ивановна;
17. Боровков Сергей Артемьевич;
18. Бураков Петр Васильевич;
19. Буртылев Василий Иванович;
20. Данилова Пелагея Николаевна;
21. Давыденко Анисья Васильевна;
22. Дмитриева Валентина Константиновна;
23. Дорошенкова Мария Васильевна;
24. Доценко Серафима Васильевна;
25. Густавсон Генрих Густавович;
26. Эйман Рейнард Густавович;
27. Эрик Эльмар Янович;
28. Этт Виктор Иванович;
29. Фролов Николай Евстигнеевич;
30. Хаугас Оскар Самуэлович;
31. Хурт Эльмар Юханович;
32. Хыбе Эдгар Янович;
33. Ярлик Николай Карлович;
34. Ермикимов Александр Николаевич;
35. Ярв Искра-Июльская Ивановна;
36. Инд Артур Петрович;
37. Исак Эха Карловна;
38. Кальда Карл Карлович;
39. Калдалу Элье Яновна;
40. Калдра Лейда Александровна;
41. Калью Валерия Георгиевна;
42. Калью Вольдемар Августович;
43. Кальмус Хелью Юханнесовна;
44. Камышева Ольга Нектарьевна;
45. Карасева Тамара Александровна;
46. Карьюс Мане Карловна;
47. Карм Марфа Яновна;
48. Карпа Эльмар Августович;
49. Каск Элла Якобовна;
50. Кавелич Михаил Александрович;
51. Келло Эвальд Густавович;
52. Керстик Анна Ивановна;
53. Кевенд Сальме Мартыновна;
54. Кииск Михаил Александрович;
55. Кириквяли Роберт Робертович;

56. Kivi, Gustav Vidriku p.;
57. Kivimägi, Alma Hendriku t.;
58. Kivisild, Arkadi Reinu p.;
59. Kokla, Johan Madise p.;
60. Konovalova, Valentina Fedori t.;
61. Koor, Arnold Aleksandri p.;
62. Kopeikin, Jemelian Aleksandri p.;
63. Kornet, Nikolai Ivani p.;
64. Korol, Arvet Augusti p.;
65. Korolkova, Anna Leonti t.;
66. Koskaru, Kari Antsu p.;
67. Krassulin, Jakov Paveli p.;
68. Kreek, Helga Jaani t.;
69. Kretov, Grigori Afanassi p.;
70. Kreuz, Nikolai Fjodori p.;
71. Krevs, Hermine Karli t.;
72. Kruusmaa, Ants Augusti p.;
73. Kulla, Aleksander Martini p.;
74. Kuzmin, Sergei Ivani p.;
75. Kutto, Juhannes Augusti p.;
76. Kuum, Ellen Gustavi t.;
77. Käsk, Aleksander Ivani p.;
78. Laas, Erich Antoni p.;
79. Lage, Rosine Oskari t.;
80. Laidre, Maria Nikolai t.;
81. Lankei, Olav Aleksandri p.;
82. Laos, August Jüri p.;
83. Lass, Elsa Jüri t.;
84. Lepp, Peeter Martini p.;
85. Lindt, Oskar Jaani p.;
86. Lukjanenko, Maimu Mihkli t.;
87. Luks, August Jakobi p.;
88. Lääne, Arnold Antoni p.;
89. Maasing, Leonora Jaani t.;
90. Makarov, Piotr Nikolai p.;
91. Malev, Pavel Sergei p.;
92. Maltsaar, Helmi Ado t.;
93. Martinson, Elfrida Jakovi t.;
94. Meriste, Karl Antsu p.;
95. Mettus, Rudolf Peetri p.;
96. Mihelis, Konstantin Aleksandri p.;
97. Militis, Emilia Jaani t.;
98. Millert, Anna Eduardi t.;
99. Mosendz, Piotr Stepáni p.;
100. Mure, Aleksander Ivani p.;
101. Murulo, Aleksander Jüri p.;
102. Mänd, Hendrik Johannese p.;
103. Männisalu, Vello Eduardi p.;
104. Nahbar, Luise Juhani t.;
105. Nikitin, Georgi Mironi p.;
106. Noot, Alida Tõnise t.;
107. Novikova, Anna Fedori t.;
108. Novikov, Ivan Andrei p.;
109. Nurges, Anni Kusta t.;
110. Nuutmann, Julia Toomase t.;
111. Oja, Eino Jakobi p.;
112. Oole, Erna;
113. Org, Ants Augusti p.;
114. Orlova, Jelena Madise t.;
115. Otsman, Hilda Jakobi t.;
116. Ovtšinnikov, Boris Aleksei p.;
117. Paiste, Eimar Tooma p.;
118. Papilencov, Georgi Stefani p.;
119. Peets, Leili Aleksandri t.;
56. Киви Густав Видрикович;
57. Кивимяги Альма Хендриковна;
58. Кивисильд Аркадий Рейнович;
59. Кокла Иоган Мадисович;
60. Коновалова Валентина Федоровна;
61. Коор Арнольд Александрович;
62. Копейкин Емельян Александрович;
63. Корнет Николай Иванович;
64. Король Арвет Августович;
65. Королюкова Анна Леонтьевна;
66. Коскару Кари Антсович;
67. Красулин Яков Павлович;
68. Креек Хельга Яновна;
69. Кретов Григорий Афанасьевич;
70. Креус Николай Федорович;
71. Кревс Хермине Карловна;
72. Круусмаа Антс Августович;
73. Кулла Александр Мартынович;
74. Кузьмин Сергей Иванович;
75. Кутто Юганнес Августович;
76. Куум Эллен Густавовна;
77. Кяск Александр Иванович;
78. Лаас Эрих Антонович;
79. Лаге Розине Оскаровна;
80. Лайдре Мария Николаевна;
81. Ланкей Олав Александрович;
82. Лаос Август Юрьевич;
83. Ласс Эльза Юрьевна;
84. Лепп Петр Мартынович;
85. Линдт Оскар Янович;
86. Лукьяненко Майму Михкелевна;
87. Лукс Август Яковович;
88. Ляяне Арнольд Антонович;
89. Маасинг Леонора Яновна;
90. Макаров Петр Николаевич;
91. Малев Павел Сергеевич;
92. Мальтсаар Хельми Адовна;
93. Мартинсон Эльфрида Яковлевна;
94. Меристе Карл Антсович;
95. Меттус Рудольф Петрович;
96. Михелис Константин Александрович;
97. Милитс Эмилия Яновна;
98. Миллерт Анна Эдуардовна;
99. Мосендз Петр Степанович;
100. Муре Александр Иванович;
101. Муруло Александр Юрьевич;
102. Мянд Хендрик Йоханнесович;
103. Мяннисалу Велло Эдуардович;
104. Нахбар Луисе Юхановна;
105. Никитин Георгий Миронович;
106. Ноот Алида Тынисовна;
107. Новикова Анна Федоровна;
108. Новиков Иван Андреевич;
109. Нургес Анни Куставовна;
110. Нуутман Юлия Тоомасовна;
111. Оя Эйно Яковович;
112. Ооле Эрна;
113. Орг Антс Августович;
114. Орлова Елена Мадисовна;
115. Отсман Хильда Яковлевна;
116. Овчинников Борис Алексеевич;
117. Пайсте Эймар Тоомович;
118. Папиленков Георгий Стефанович;
119. Пеетс Лейли Александровна;

120. Peedius, Juhan;
 121. Peterson, Helmi Peetri t.;
 122. Petrovskaja, Nadežda Dmitri t.;
 123. Piir, Betti Reinu t.;
 124. Ploomipuu, Leontine Jaani t.;
 125. Poovel, Peet Jaagu p.;
 126. Putk, Eduard Adami p.;
 127. Puustak, Johannes Hansu p.;
 128. Pöld, Paul Kusta p.;
 129. Raatpalu, Juhannes Juhani p.;
 130. Rannamägi, Hilda Paveli t.;
 131. Raudson, Robert Augusti p.;
 132. Rebane, August Ado p.;
 133. Rebane, Voldemar Karli p.;
 134. Reinas, Pavel Ivani p.;
 135. Remer, Adel Jüri t.;
 136. Roomet, Leopold Jaani p.;
 137. Roosaar, Vilma Heinrichi t.;
 138. Ruben, Viktor Karli p.;
 139. Ruumets, Alma Juhani t.;
 140. Rätsep, Hans Jaani p.;
 141. Rätsep, Osvald Jaani p.;
 142. Saar, Juuli Juhani t.;
 143. Sarapuu, Olga Peetri t.;
 144. Salmisto, Harri Alfredi p.;
 145. Samarina, Linda;
 146. Sarap, Aksel Jakobi p.;
 147. Sau, Erich Tooma p.;
 148. Selirand, Jüri Jaani p.;
 149. Sempois, Rudolf Aleksandri p.;
 150. Sevastjanova, Jevgenia Andrei t.;
 151. Siller, Elsa Mihkli t.;
 152. Siniväli, Maria Ivani t.;
 153. Startšenko, Sergei Sergei p.;
 154. Sobah, Jemeljan Jakobi p.;
 155. Solodov, Sergei Aleksandri p.;
 156. Soone, Elena Antsu t.;
 157. Soosaar, Olev Jüri p.;
 158. Soosaar, Linnard Adami p.;
 159. Soova, Evgrat-Eduard Jakovi p.;
 160. Sorgina, Natalia Jepifani t.;
 161. Steinbach, Alide Peetri t.;
 162. Sõtšev, Anatoli Averjani p.;
 163. Sööt, Voldemar Davidi p.;
 164. Šteinbest, Ludmilla Jossifi t.;
 165. Taimsoo, Alma Gustavi t.;
 166. Tamm, Voldemar Hansu p.;
 167. Tani, Olga Ivani t.;
 168. Taska, Juta Mihkli t.;
 169. Telvik, Lilia Richardi t.;
 170. Tihhomirov, Nikolai Aleksei p.;
 171. Tihase, Karl Ilja p.;
 172. Tiidus, Klaudia Grigori t.;
 173. Tinn, Eduard Jaani p.;
 174. Toom, Bernhard Leonhardi p.;
 175. Tooming, Mikk Hansu p.;
 176. Tooms, Jaan Priidu p.;
 177. Trumm, Vambola Augusti p.;
 178. Trei, Oie Eduardi t.;
 179. Tukman, Richard Eduardi p.;
 180. Tumm, Valentina Fjodori t.;
 181. Ulst, Voldemar Mihkli p.;
 182. Ustjan, Klara Artašesi t.;
 183. Uusi, Maria Jüri t.;
120. Пеедиус Юхан;
 121. Петерсон Хельми Петровна;
 122. Петровская Надежда Дмитриевна;
 123. Пиир Бетти Рейновна;
 124. Пломипуу Леонтине Яновна;
 125. Поовель Пеет Якович;
 126. Путк Эдуард Адамович;
 127. Пуустак Иоханнес Хансович;
 128. Пыльд Пауль Кустович;
 129. Раатпалу Юханнес Юханович;
 130. Раннамяги Хильда Павловна;
 131. Раудсон Роберт Августович;
 132. Ребане Август Адович;
 133. Ребане Вольдемар Карлович;
 134. Рейнас Павел Иванович;
 135. Ремер Адель Юрьевна;
 136. Роомет Леопольд Янович;
 137. Роосаар Вильма Хейнриховна;
 138. Рубэн Виктор Карлович;
 139. Рууметс Альма Юхановна;
 140. Рятсеп Ханс Янович;
 141. Рятсеп Освальд Янович;
 142. Саар Юли Юхановна;
 143. Сарапуу Ольга Петровна;
 144. Сальмисто Харри Альфредович;
 145. Самарина Линда;
 146. Сарап Аксель Яковович;
 147. Сау Эрих Тоомович;
 148. Селиранд Юри Янович;
 149. Сеппойс Рудольф Александрович;
 150. Севастьянова Евгения Андреевна;
 151. Силлер Эльза Михкелевна;
 152. Синивяли Мария Ивановна;
 153. Старченко Сергей Сергеевич;
 154. Собах Емельян Яковович;
 155. Солодов Сергей Александрович;
 156. Сооне Елена Антсовна;
 157. Соосаар Олев Юрьевич;
 158. Соосаар Линнард Адамович;
 159. Соова Эвграт-Эдуард Яковлевич;
 160. Соргина Наталья Епифановна;
 161. Стейнбах Алиде Петровна;
 162. Сычев Анатолий Аверьянович;
 163. Сёет Вольдемар Давыдович;
 164. Штейнбест Людмила Иосифовна;
 165. Таймсоо Альма Густавовна;
 166. Тамм Вольдемар Хансович;
 167. Тани Ольга Ивановна;
 168. Таска Юта Михкелевна;
 169. Тельвик Лилия Рихардовна;
 170. Тихомиров Николай Алексеевич;
 171. Тихазе Карл Ильич;
 172. Тидус Клавдия Григорьевна;
 173. Тинн Эдуард Янович;
 174. Тоом Бернхард Леонхардович;
 175. Тоомиг Микк Гансович;
 176. Тоомс Ян Придович;
 177. Трумм Вамбола Августович;
 178. Трей Ыие Эдуардовна;
 179. Тукман Рихард Эдуардович;
 180. Тумм Валентина Федоровна;
 181. Ульст Вольдемар Михкелевич;
 182. Устьян Клара Арташесовна;
 183. Ууси Мария Юрьевна;

184. Vaher, Alo Kosmi p.;
185. Valgma, Helmut Voldemari p.;
186. Vannas, Heljo Villemi t.;
187. Vares, Maria Juhani t.;
188. Vassilenkov, Ivan Matvei p.;
189. Vassiljeva, Anna Dmitri t.;
190. Veinberg, Julius Augusti p.;
191. Veklenko, Anna Maksimi t.;
192. Vennola, Albert Mihkli p.;
193. Verro, Oskar Hansu p.;
194. Vettik, Leida Augusti t.;
195. Vilinurm, Alfred Jaani p.;
196. Vissor, Voldemar Johannese p.;
197. Vitte, Heiti Augusti p.;
198. Vlassenko, Viktor Nikolai p.;
199. Üunap, Rudolf Aleksandri p.;
200. Öisma, Voldemar Reinu p.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.

Tallinn, 3. aprillil 1952.

184. Вахер Ало Космович;
185. Валгма Хельмут Вольдемарович;
186. Ваннас Хельё Виллемовна;
187. Варес Мария Юхановна;
188. Василенков Иван Матвеевич;
189. Васильева Анна Дмитриевна;
190. Вейнберг Юлиус Августович;
191. Векленко Анна Максимовна;
192. Веннола Альберт Михкелевич;
193. Верро Оскар Хансович;
194. Веттик Лейда Августовна;
195. Вилинурм Альфред Янович;
196. Виссор Вольдемар Иоханнесович;
197. Витте Хейти Августович;
198. Власенко Виктор Николаевич;
199. Ёунап Рудольф Александрович;
200. Ёйсма Вольдемар Рейнович.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Я ко б с о н.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 3 апреля 1952 г.

38. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

kolhooside esimeeste autasustamise kohta Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.

Pideva töö eest kolhoosi esimehena ja saavutatud
edusammude eest kolhoosi arendamisel autasustada
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga
järgmisi kolhooside esimehi:

Aaliste, Leonhard — Väike-Maarja rajooni Koi-
du kolhoosi esimees;

Adamson, Eduard — Põltsamaa rajooni Tamme
kolhoosi esimees;

Adusson, Leonhard — Võru rajooni Kommunisti
kolhoosi esimees;

Armas, Adolf — Hiiumaa rajooni Võidu kol-
hoosi esimees;

Asper, Mihkel — Haapsalu rajooni Jõu kol-
hoosi esimees;

Aug, Arnold — Kuressaare rajooni Uue Tähe
kolhoosi esimees;

Ausmees, Elmar — Rapla rajooni Koidu kol-
hoosi esimees;

Denissov, Fjodor — Tartu rajooni Punase Tähe
kolhoosi esimees;

Feldman, Melania — Vändra rajooni Kalevipoja
kolhoosi esimees;

Finborg, Aleksander — Põltsamaa rajooni Avan-
gardi kolhoosi esimees;

Gerts, Paul — Tapa rajooni Säde kolhoosi esi-
mees;

Hallmann, Ida — Suure-Jaani rajooni Kalju kol-
hoosi esimees;

Hansar, Olga — Väike-Maarja rajooni Õiguse
kolhoosi esimees;

Herris, Evald — Rapla rajooni Võidu kolhoosi
esimees;

38. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении председателей колхозов почет-
ными грамотами Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР.

За непрерывную работу председателем колхоза
и достигнутые успехи в развитии колхоза награ-
дить почетной грамотой Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР следующих председателей
колхозов:

Аалисте Леонхарда — председателя колхоза
«Койт» Вяйке-Марьяского района;

Адамсон Эдуарда — председателя колхоза
«Тамме» Пылтсамаского района;

Адуссон Леонхарда — председателя колхоза
«Коммунист» Вырусского района;

Армас Адольфа — председателя колхоза
«Выйт» Хийумаского района;

Аспер Михкеля — председателя колхоза
«Ййуд» Хаапсалуского района;

Ауг Арнольда — председателя колхоза «Уус
Тяht» Курессаареского района;

Аусмеэс Эльмара — председателя колхоза
«Койт» Раплаского района;

Денисова Федора — председателя колхоза
«Пунане Тяht» Тартуского района;

Фельдман Меланью — председателя колхоза
«Калевипоэг» Вяндраского района;

Финборг Александра — председателя колхоза
«Авангард» Пылтсамаского района;

Гертс Пауля — председателя колхоза «Сяде»
Тапаского района;

Халльманн Иду — председателя колхоза
«Калью» Сууре-Яниского района;

Хансар Ольгу — председателя колхоза
«Ыйгус» Вяйке-Марьяского района;

Херрис Эвальда — председателя колхоза
«Выйт» Раплаского района;

Hinno, Artur — Tartu rajooni Stalini-nimelise kolhoosi esimees;
 Illupmägi, Juhannes — Rapla rajooni Kalinini-nimelise kolhoosi esimees;
 Irs, Meinhard — Elva rajooni Rõngu kolhoosi esimees;
 Jakobson, Oskar — Tõrva rajooni Uue Elu kolhoosi esimees;
 Javorovski, Nikolai — Kallaste rajooni Koidu kolhoosi esimees;
 Joonas, Juhan — Elva rajooni Stalini-nimelise kolhoosi esimees;
 Joost, Otto — Haapsalu rajooni Vorošilovi-nimelise kolhoosi esimees;
 Jõulu, Arnold — Rapla rajooni Bolševiku kolhoosi esimees;
 Järvoja, Valdeko — Harju rajooni Töösangari kolhoosi esimees;
 Jürna, Ferdinand — Valga rajooni Molotovi-nimelise kolhoosi esimees;
 Kaarna, Rodion — Valga rajooni Punase Tähe kolhoosi esimees;
 Kalda, Jaan — Põltsamaa rajooni Vorošilovi-nimelise kolhoosi esimees;
 Kaljas, Jüri — Loksas rajooni Punalipu kolhoosi esimees;
 Kaljurand, Leida — Jõgeva rajooni Sangari kolhoosi esimees;
 Kaljuste, Bernhard — Kuressaare rajooni Kivise-Kodu kolhoosi esimees;
 Kamar, Eduard — Väike-Maarja rajooni Säde kolhoosi esimees;
 Kartna, Kalju — Paide rajooni Kevade kolhoosi esimees;
 Kaunissaar, Ferdinand — Mustvee rajooni Edasi Kommunismile kolhoosi esimees;
 Kauts, Ernst — Elva rajooni Erumäe kolhoosi esimees;
 Kibus, August — Hiiumaa rajooni Säde kolhoosi esimees;
 Kiin, Jaan — Tõrva rajooni Üksmeele kolhoosi esimees;
 Kiisk, Aleksander — Orissaare rajooni Audla kolhoosi esimees;
 Kilter, Rudolf — Rapla rajooni Edu kolhoosi esimees;
 Kirss, Aleksander — Tartu rajooni Avangardi kolhoosi esimees;
 Kivinurk, August — Rapla rajooni Punalipu kolhoosi esimees;
 Kiviväli, Otto — Rakvere rajooni Valguse kolhoosi esimees;
 Kobar, Eduard — Tartu rajooni Tuleviku kolhoosi esimees;
 Koit, August — Narva linna Lenini-nimelise kolhoosi esimees;
 Kolk, Jaan — Tapas rajooni Lenini-nimelise kolhoosi esimees;
 Kongo, Hans — Põlva rajooni Mitšurini-nimelise kolhoosi esimees;
 Koorits, Osvald — Elva rajooni Ranna kolhoosi esimees;

Хинно Артура — председателя колхоза им. Сталина Тартуского района;
 Иллупмяги Юханнеса — председателя колхоза имени Калинина Раплаского района;
 Ирс Мейнхарда — председателя колхоза «Рынгу» Эльваского района;
 Якобсон Оскара — председателя колхоза «Уус Элу» Тывраского района;
 Яворовского Николая — председателя колхоза «Койт» Калластеского района;
 Иоонас Юхана — председателя колхоза имени Сталина Эльваского района;
 Иоост Отто — председателя колхоза имени Ворошилова Хаапсалуского района;
 Ибулу Арнольда — председателя колхоза «Большевик» Раплаского района;
 Ярвоя Валдеко — председателя колхоза «Тээсангар» Харьюского района;
 Юрна Фердинанда — председателя колхоза имени Молотова Валгаского района;
 Каарна Родиона — председателя колхоза «Пунане Тяхт» Валгаского района;
 Калда Яна — председателя колхоза имени Ворошилова Пыльтсамаского района;
 Кальяс Юрия — председателя колхоза «Пуналипп» Локсаского района;
 Кальюранд Лейду — председателя колхоза «Сангар» Йыгеваского района;
 Кальюсте Бернхарда — председателя колхоза «Кивине-Коду» Курессаареского района;
 Камар Эдуарда — председателя колхоза «Сяде» Вяйке-Марьяского района;
 Картна Калью — председателя колхоза «Кеваде» Пайдеского района;
 Кауниссаар Фердинанда — председателя колхоза «Эдаси Коммунизмиле» Муствеского района;
 Каутс Эрнста — председателя колхоза «Эруммяэ» Эльваского района;
 Кибус Аугуста — председателя колхоза «Сяде» Хийумаского района;
 Кийн Яна — председателя колхоза «Юксмеэль» Тывраского района;
 Кийск Александра — председателя колхоза «Аудла» Ориссаареского района;
 Кильтер Рудольф — председателя колхоза «Эду» Раплаского района;
 Кирсс Александра — председателя колхоза «Авангард» Тартуского района;
 Кивинурк Аугуста — председателя колхоза «Пуналипп» Раплаского района;
 Кививяли Отто — председателя колхоза «Валгус» Раквереского района;
 Кобар Эдуарда — председателя колхоза «Тулелик» Тартуского района;
 Койт Аугуста — председателя колхоза имени Ленина города Нарва;
 Коляк Яна — председателя колхоза имени Ленина Тапаского района;
 Конго Ханса — председателя колхоза имени Мичурина Пыльваского района;
 Кооритс Освальда — председателя колхоза «Ранна» Эльваского района;

Kopli, Johannes — Haapsalu rajooni Võidu kolhoosi esimees;
 Korp, Juhan — Viljandi rajooni Kommunisti Teel kolhoosi esimees;
 Kozlov, Aleksander — Tapa rajooni Kaardiväelase kolhoosi esimees;
 Kruusamägi, Ella — Väike-Maarja rajooni Sangari kolhoosi esimees;
 Kukin, Mihhail — Kallaste rajooni L. Koidula nimelise kolhoosi esimees;
 Kukk, Adu — Tõrva rajooni Koidu kolhoosi esimees;
 Kull, Johannes — Türi rajooni Kirovi-nimelise kolhoosi esimees;
 Kuzmin, Pjotr — Tapa rajooni Kodumaa kolhoosi esimees;
 Kuuder, Feodor — Orissaare rajooni Sangari kolhoosi esimees;
 Kuusk, Erich — Tapa rajooni Võidu kolhoosi esimees;
 Kuuskla, Evald — Kose rajooni Zdanovi-nimelise kolhoosi esimees;
 Kõre, Heinrich — Väike-Maarja rajooni Kungla kolhoosi esimees;
 Kärner, Karl — Abja rajooni Karksi kolhoosi esimees;
 Käsik, Aleksander — Orissaare rajooni Ühend-Kalju kolhoosi esimees;
 Lahe, Martin — Kose rajooni Edu kolhoosi esimees;
 Laur, Harri — Jõgeva rajooni Stalini-nimelise kolhoosi esimees;
 Lauter, Jaan — Pärnu-Jaagupi rajooni Uue Nurme kolhoosi esimees;
 Lehtmets, Paul — Väike-Maarja rajooni Tasuja kolhoosi esimees;
 Lepp, Linert — Mustvee rajooni Tõõrahva Võidu kolhoosi esimees;
 Lest, Jaan — Tapa rajooni V. Kingissepa nimelise kolhoosi esimees;
 Liba, Johannes — Põlva rajooni Kalinini-nimelise kolhoosi esimees;
 Lodjak, Elmar — Põlva rajooni K. Marxi nimelise kolhoosi esimees;
 Lohu, Johannes — Viljandi rajooni Kevade kolhoosi esimees;
 Mannov, Rudolf — Harju rajooni Rahva Võidu kolhoosi esimees;
 Marrandi, Heino — Türi rajooni Stalini-nimelise kolhoosi esimees;
 Maurus, Aleksander — Rakvere rajooni Mitsu-rini-nimelise kolhoosi esimees;
 Meriloo, Evert — Kuressaare rajooni Tuleviku kolhoosi esimees;
 Metsal, Tõnis — Lihula rajooni Kommunisti kolhoosi esimees;
 Metsoja, Eugen — Jõgeva rajooni Ühistöö kolhoosi esimees;
 Milk, Leonid — Harju rajooni Muuga kolhoosi esimees;
 Mäe, Reinhard — Harju rajooni Teras kolhoosi esimees;
 Mäekivi, Artur — Rapla rajooni Säde kolhoosi esimees;

Копли Иоханнеса — председателя колхоза «Выйт» Хаапсалуского района;
 Корп Юхана — председателя колхоза «Коммунизми Теэл» Вильяндиского района;
 Козлова Александра — председателя колхоза «Каардивяэлане» Тапаского района;
 Круусамяги Элу — председателя колхоза «Сангар» Вяйке-Марьяского района;
 Кукина Михаила — председателя колхоза имени Л. Койдула Калластеского района;
 Кукк Аду — председателя колхоза «Койт» Тывраского района;
 Куль Иоханнеса — председателя колхоза имени Кирова Тюриского района;
 Кузьмина Петра — председателя колхоза «Кодумаа» Тапаского района;
 Куудер Федора — председателя колхоза «Сангар» Ориссаареского района;
 Кууск Эриха — председателя колхоза «Выйт» Тапаского района;
 Куускла Эвальда — председателя колхоза имени Жданова Косеского района;
 Кыре Хейнриха — председателя колхоза «Кунгла» Вяйке-Марьяского района;
 Кярнер Карла — председателя колхоза «Каркси» Абьяского района;
 Кяск Александра — председателя колхоза «Юхенд-Калью» Ориссаареского района;
 Лахе Мартина — председателя колхоза «Эду» Косеского района;
 Лаур Харри — председателя колхоза имени Сталина Йыгеваского района;
 Лаутер Яна — председателя колхоза «Уус Нурме» Пярну-Ягупиского района;
 Лехтметс Пауля — председателя колхоза «Тасуя» Вяйке-Марьяского района;
 Лепп Линерта — председателя колхоза «Тээрахва Выйт» Муствеского района;
 Лест Яна — председателя колхоза имени В. Kingissepa Тапаского района;
 Либа Иоханнеса — председателя колхоза имени Калинина Пыльваского района;
 Лодьяк Эльмара — председателя колхоза имени К. Маркса Пыльваского района;
 Лоху Иоханнеса — председателя колхоза «Кеваде» Вильяндиского района;
 Маннов Рудольфа — председателя колхоза «Рахва Выйт» Харьюского района;
 Марранди Хейно — председателя колхоза имени Сталина Тюриского района;
 Маурус Александра — председателя колхоза имени Мичурина Раквереского района;
 Мерилоо Эварта — председателя колхоза «Тулелик» Курессаареского района;
 Метсал Тыниса — председателя колхоза «Коммунист» Лихулаского района;
 Метсоя Эугена — председателя колхоза «Юхистээ» Йыгеваского района;
 Мильк Леонида — председателя колхоза «Мууга» Харьюского района;
 Мяз Рейнхарда — председателя колхоза «Терас» Харьюского района;
 Мязкиви Артура — председателя колхоза «Сяде» Раплаского района;

Mölder, Marie — Valga rajooni Lenini-nimelise kolhoosi esimees;
 Nagel, Daniel — Põlva rajooni Stalini-nimelise kolhoosi esimees;
 Niin, Johannes — Harju rajooni Põhjaranniku kolhoosi esimees;
 Nõlvak, Helmut — Paide rajooni Oktoobri kolhoosi esimees;
 Nõmmik, Aleksander — Harju rajooni Oktoobri Võidu kolhoosi esimees;
 Oja, Herman — Harju rajooni Kalinini-nimelise kolhoosi esimees;
 Olbrei, Harald — Rapla rajooni Uue Elu kolhoosi esimees;
 Palsi, Eduard — Elva rajooni Vellavere kolhoosi esimees;
 Pass, Oskar — Türi rajooni Leegi kolhoosi esimees;
 Peek, Anton — Rakvere rajooni Lenini Võidu kolhoosi esimees;
 Peppik, Eduard — Märjamaa rajooni Koidu kolhoosi esimees;
 Pill, Valdo — Viljandi rajooni Õitsengu kolhoosi esimees;
 Pleesi, Martin — Paide rajooni Võitluse kolhoosi esimees;
 Pungas, Ain — Rapla rajooni Leegi kolhoosi esimees;
 Punger, Johannes — Põltsamaa rajooni Nooruse kolhoosi esimees;
 Pöder, Edgar — Antsla rajooni Kalevi kolhoosi esimees;
 Pöld, Peeter — Kuressaare rajooni Uue Rahuste kolhoosi esimees;
 Pöldma, Rudolf — Kose rajooni Lauristini-nimelise kolhoosi esimees;
 Rammu, Eduard — Lihula rajooni Edu kolhoosi esimees;
 Rand, Mart — Abja rajooni Säde kolhoosi esimees;
 Raudsepp, Kristjan — Vändra rajooni Riisa-Jõu kolhoosi esimees;
 Riigor, Jaan — Viljandi rajooni Kalinini-nimelise kolhoosi esimees;
 Romandi, Johannes — Rapla rajooni Pioneeride kolhoosi esimees;
 Room, August — Rakvere rajooni E. Vilde nimelise kolhoosi esimees;
 Rosenberg, Alfred — Valga rajooni Bolševiku kolhoosi esimees;
 Rämmeld, Evald — Harju rajooni Nõukogude Armees nimelise kolhoosi esimees;
 Sammalsaar, Valdur — Rakvere rajooni Murangu kolhoosi esimees;
 Sepper, Artur — Rapla rajooni Vambola kolhoosi esimees;
 Siimenson, Jaan — Tõrva rajooni Ljahhovi-nimelise kolhoosi esimees;
 Solo, Ferdinand — Tõrva rajooni Võidutee kolhoosi esimees;
 Soo, August — Väike-Maarja rajooni Tuleviku kolhoosi esimees;
 Soobik, Richard — Kilingi-Nõmme rajooni V. Kingissepa nimelise kolhoosi esimees;

Мэльдер Марие — председателя колхоза имени Ленина Валгаского района;
 Нагель Даниэля — председателя колхоза имени Сталина Пылваского района;
 Нийн Иоханнеса — председателя колхоза «Пыхьяраннык» Харьуского района;
 Нылвак Хельмута — председателя колхоза «Октообер» Пайдеского района;
 Ныммик Александра — председателя колхоза «Октообри Выйт» Харьуского района;
 Оя Хермана — председателя колхоза имени Калинина Харьуского района;
 Ольбрей Харальда — председателя колхоза «Уус Элу» Раплаского района;
 Пальси Эдуарда — председателя колхоза «Веллавере» Эльваского района;
 Пассь Оскара — председателя колхоза «Леэк» Тюриского района;
 Пек Антона — председателя колхоза «Ленини Выйт» Раквереского района;
 Пеппик Эдуарда — председателя колхоза «Койт» Мярьямаского района;
 Пилль Валдо — председателя колхоза «Вийтсенг» Вильяндиского района;
 Плеси Мартина — председателя колхоза «Выйтлус» Пайдеского района;
 Пунгас Айна — председателя колхоза «Леэк» Раплаского района;
 Пунгер Иоханнеса — председателя колхоза «Ноорус» Пылтсамаского района;
 Пыдер Эдгара — председателя колхоза «Калев» Антслаского района;
 Пыльд Пеетера — председателя колхоза «Уус Рахусте» Курессаареского района;
 Пыльдма Рудольфа — председателя колхоза имени Лауристина Косеского района;
 Рамму Эдуарда — председателя колхоза «Эду» Лихулаского района;
 Ранд Марта — председателя колхоза «Сяде» Абьяского района;
 Раудсепп Кристьяна — председателя колхоза «Рийза-Йыуд» Вяндраского района;
 Рийгор Яна — председателя колхоза имени Калинина Вильяндиского района;
 Романди Иоханнеса — председателя колхоза «Пионер» Раплаского района;
 Роом Аугуста — председателя колхоза имени Э. Вильде Раквереского района;
 Розенберг Альфреда — председателя колхоза «Большевик» Валгаского района;
 Ряммельд Эвальда — председателя колхоза имени Советской Армии Харьуского района;
 Саммалсаар Валдура — председателя колхоза «Мурранг» Раквереского района;
 Сеппер Артура — председателя колхоза «Вамбола» Раплаского района;
 Сийменсон Яна — председателя колхоза имени Ляхова Тывраского района;
 Соло Фердинанда — председателя колхоза «Выйдугеэ» Тывраского района;
 Соо Аугуста — председателя колхоза «Тулелик» Вайке-Марьяского района;
 Сообик Рихарда — председателя колхоза имени В. Кингиссепа Килинги-Ныммеского района;

Suni, Ivan — Kilingi-Nõmme rajooni Kalevi kolhoosi esimees;

Tali, Roman — Pärnu rajooni Uue Sihi kolhoosi esimees;

Tamm, Emilie — Kuressaare rajooni Arengu kolhoosi esimees;

Taurus, Karl — Paide rajooni Koidu kolhoosi esimees;

Tenberg, Heinrich — Keila rajooni Säde kolhoosi esimees;

Tiiron, August — Suure-Jaani rajooni Lehola-Lembitu kolhoosi esimees;

Tikk, Hans — Elva rajooni Mõtšurini-nimelise kolhoosi esimees;

Tinno, Eduard — Jõhvi rajooni Juuni Võidu kolhoosi esimees;

Toome, Voldemar — Paide rajooni Stalini-nimelise kolhoosi esimees;

Toomre, Paul — Rakvere rajooni Energia kolhoosi esimees;

Ukrainski, Vassili — Tartu rajooni Miina Härma nimelise kolhoosi esimees;

Umal, Aleksander — Kuressaare rajooni Umala kolhoosi esimees;

Uus, Aleksei — Orissaare rajooni Uue Saarlase kolhoosi esimees;

Uus, Hans — Suure-Jaani rajooni Koidu kolhoosi esimees;

Vaher, Jaan — Jõhvi rajooni Tuleviku kolhoosi esimees;

Vait, Paul — Tapa rajooni Murrangu kolhoosi esimees;

Valdma, Hugo — Tõrva rajooni Tuleviku kolhoosi esimees;

Viiding, Herman — Valga rajooni Avangardi kolhoosi esimees;

Vilokas, Rudolf — Rapla rajooni Põlduri kolhoosi esimees;

Voll, Jaan — Viljandi rajooni J. Varese nimelise kolhoosi esimees;

Volmer, Karl — Rakvere rajooni Rahu Tee kolhoosi esimees;

Võngri, Elmar — Tartu rajooni Lembitu kolhoosi esimees;

Zõkov, Fedor — Abja rajooni Edasi kolhoosi esimees;

Õunapuu, Johannes — Elva rajooni Koruste kolhoosi esimees;

Õõbik, Leonhard — Jõhvi rajooni Kirovi-nimelise kolhoosi esimees.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär V. Telling.

Tallinn, 26. veebruaril 1952.

Суни Ивана — председателя колхоза «Калев» Килинги-Ныммеского района;

Тали Романа — председателя колхоза «Уус Сихт» Пярнуского района;

Тамм Эмилие — председателя колхоза «Аренг» Курессаареского района;

Таурус Карла — председателя колхоза «Койт» Пайдеского района;

Тенберг Хейнриха — председателя колхоза «Сяде» Кейлаского района;

Тийрон Аугуста — председателя колхоза «Лехола-Лембиту» Сууре-Яниского района;

Тикк Ханса — председателя колхоза имени Мичурина Эльваского района;

Тинно Эдуарда — председателя колхоза «Юуни Выйт» Йыхвиского района;

Тооме Вольдемара — председателя колхоза имени Сталина Пайдеского района;

Тоомре Пауля — председателя колхоза «Энергия» Раквереского района;

Украинского Василия — председателя колхоза имени Мийна Хярма Тартуского района;

Умал Александра — председателя колхоза «Умала» Курессаареского района;

Уус Алексея — председателя колхоза «Уус Саарлане» Ориссаареского района;

Уус Ханса — председателя колхоза «Койт» Сууре-Яниского района;

Вахер Яна — председателя колхоза «Тулевик» Йыхвиского района;

Вайт Пауля — председателя колхоза «Мурранг» Тапаского района;

Валдма Хуго — председателя колхоза «Тулевик» Тывраского района;

Вийдинг Хермана — председателя колхоза «Авангард» Валгаского района;

Вилокас Рудольфа — председателя колхоза «Пылдур» Раплаского района;

Воль Яна — председателя колхоза имени И. Вареса Вильяндиского района;

Волмер Карла — председателя колхоза «Раху Tee» Раквереского района;

Вынгри Эльмара — председателя колхоза «Лембиту» Тартуского района;

Зыкова Федора — председателя колхоза «Эдаси» Абьяского района;

Õунапуу Иоханнеса — председателя колхоза «Корусте» Эльваского района;

Õэбик Леонхарда — председателя колхоза имени Кирова Йыхвиского района.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 26 февраля 1952 г.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Auendorf. Tehniline toimetaja L. Izmetšjeva. Trükkimisele antud 18. juunil 1952. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 390. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ауэндорф. Технический редактор Л. Изметшьева. Сдано в печать 18 июня 1952 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. лист. № заказа 390. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управ. Делами МВ-12928. СМ ЭССР. Таллин.